



## CONNECT A SENSOR TO TELLDUS LIVE!

LÄGG TILL EN SENSOR TILL TELLDUS LIVE!

LEGG TILL EN SENSOR TILL TELLDUS LIVE!

LIITÄ ANTURI TELLDUS LIVE!

EINEN SENSOR ZU TELLDUS LIVE! ANSCHLIEßEN

TILSLUT EN SENSOR TIL TELLDUS LIVE!

### Note!/OBS!/Merk!/Huom!/Hinweis!/Bemærk!

If you have multiple sensors of this kind you must change transmitting channel before you inserts the batteries. Each sensor must transmit on it's own channel. There are eight channels available and the sensor is preset to channel 1 and °C.

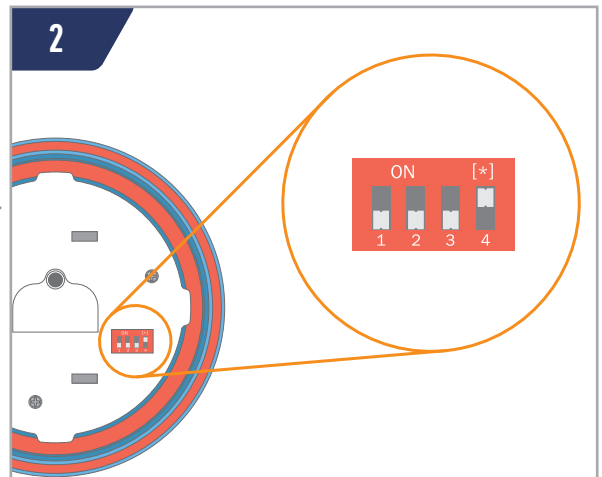
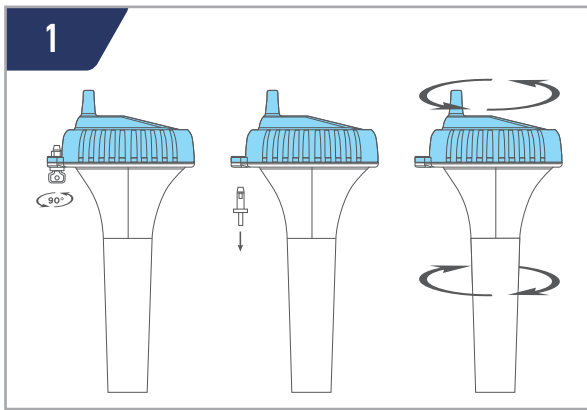
Hvis du har flere sensorer av denne typen, må du endre overføringskanal før du setter inn batteriene. Hver sensor må overføre på sin egen kanal. Det er åtte kanaler tilgjengelig, og sensoren er forhåndsinnstilt på kanal 1 og °C.

Jos sinulla on useita tämän tyyppisten antureiden, sinun täytyy vaihtaa lähetettävää kanavaa ennen paristojen lisäämistä. Jokaisen anturin täytyy lähettää omalla kanavallaan. Valittavia kanavia on kahdeksan, ja anturi on esiasetettu kanavalle 1 ja °C.

Om du har flere sensorer av denna typ måste du byta sändarkanal innan du sätter i batterierna. Varje sensor måste sända på sin egen kanal. Det finns åtta kanaler tillgängliga och sensorn är förinställd på kanal 1 och °C.

Hvis du flere sensorer af denne type, skal du ændre sendekanal, før du sætter batterierne. Hver sensor skal sende på sin egen kanal. Der er otte kanaler til rådighed, og sensoren er forudindstillet til kanal 1 og °C.

Wenn Sie mehrere Sensoren auf diese Art verwenden, müssen Sie den Übertragungskanal wechseln, bevor Sie die Batterien einlegen. Jeder Sensor muss auf seinem eigenen Kanal senden. Es sind acht Kanäle verfügbar und der Sensor ist auf Kanal 1 und °C voreingestellt.



**3**

4x AAA 1.5V

Alkaline: -20°C — +60°C  
Lithium: -50°C — +60°C

Batteries not included/Batterier ingår ej/  
Batterier medfølger ikke/  
Paristot ei mukana/  
Batterien nicht enthalten

Wait/Vänta/Vente/Odottaa/  
Warten/Vent  
10 min

**DIP switch settings**

**Channel selection:**

CH 1	CH 2	CH 3	CH 4
CH 5	CH 6	CH 7	CH 8

**Switch 4 up:** °C    **Switch 4 down:** °F

**4**

live.telldus.com

live.telldus.com

Control Devices    View Sensors    Manage Schedule

**5**

live.telldus.com

Name: (no name)    Type: 23.0°C Fineoffset

Edit



### Installation

1. Unscrew the battery compartment lid.
2. Choose channel by using the switches inside the sensor (see picture 2).
3. Insert the batteries. Make sure the polarity is correct.
4. Screw the battery compartment lid back on.
5. Place the sensor within the TellStick's receiving range (ca 30 m).
6. Follow the pictures 4-7 to connect the sensor into your Tellus Live! system.

### Installasjon

1. Skru opp lokket til batterirommet.
2. Velg kanal ved å bruke bryterne på innsiden av sensoren (se bilde 2).
3. Sett inn batteriene. Sørg for at polariteten er korrekt.
4. Skru lokket til batterirommet på igjen.
5. Plasser sensoren innenfor TellStickens mottaksområde (cirka 30 m).
6. Følg bildene 4-7 for å koble sensoren inn i ditt Tellus Live!-system.

### Installation

1. Schrauben Sie die Batterieabdeckung auf.
2. Wählen Sie den Kanal mit den Schaltern im Sensor (siehe Abbildung 2).
3. Legen Sie die Batterien ein. Achten Sie auf korrekte Polarität.
4. Schrauben Sie die Batterieabdeckung wieder zu.
5. Platzieren Sie der Sensor innerhalb der Reichweite des TellSticks (ca. 30 m).
6. Folgen Sie den Abbildungen 4-7, um den Sensor mit Ihrem Tellus Live! System zu verbinden.

### Installation

1. Skruva bort luckan till batteriutrymmet.
2. Välj kanal genom att använda switcharna inuti sensorn (se bild 2).
3. Sätt i batterierna. Säkerställ att polariteten är korrekt.
4. Skruva tillbaka luckan till batteriutrymmet.
5. Placera sensorn inom TellStickens mottagningsområde (ca 30 m).
6. Följ bilderna 4-7 för att koppla ihop sensorn med ditt Tellus Live!-system.

### Asennus

1. Ruuvaa paristokotelon kansi auki.
2. Valitse kanava anturin sisältä olevien kytkinten avulla (katso kuva 2).
3. Aseta paristot. Varmista, että navat ovat oikein.
4. Ruuvaa paristokotelon kansi takaisin paikoilleen.
5. Aseta anturi sisällä TellStickin vastaanottoalueelle (noin 30 m).
6. Yhdistä anturi Tellus Live!-järjestelmään kuvien 4-7 ohjeiden avulla.

### Installation

1. Skru låget til batterirommet af.
2. Vælg kanal ved hjælp af kontakterne inde i sensoren (se billedet 2).
3. Isæt batterierne. Sørg for, at de vender rigtigt.
4. Skru låget til batterirommet på igen.
5. Placér sensoren inden for TellStickens modtageområde (ca. 30 m).
6. Følg billederne 4-7 for at tilslutte sensoren i dit Tellus Live! system.

### 313291 Specifications/Specifikationer/Spesifikasjoner/Tekniset tiedot/Technische Spezifikationen

Range/Räckvidd/Rækkevidde/Aktionsradius/Rekkevidde/Kantomatka:	30 meter
Frequency/Frekvens/Frequenz/Taajuus:	433.92MHz
Power supply/Strömförsörjning/Strømforsyning/Stromversorgung/Virtalähde:	4x1.5V AAA batteries
Temperature/Temperatur/Lämpötila:	-40°C – +50°C

**TELLDUS\*** | LIVE SMARTER

Telldus is marketed by Proove AB, Sweden, Kabelvägen 7, 31150 Falkenberg • www.proove.se • +46 (0)346-715600

www.telldus.com